

VERIFICATION OF TRANSLATION

I, Eiko TADA, of 15-1-301, Sumiyoshimiyamachi 6-chome, Kobe-shi,
HYOGO 658-0053 JAPAN, state the following:

I am fluent in both the English and Japanese languages and
capable of translating documents from one into the other of
these languages.

The attached document is a true and accurate partial English
translation to the best of my knowledge and belief of
JPI996(Heisei 08)-116881A.

I state that all statements made herein of my own knowledge are
true and that all statements made on information and belief are
believed to be true.

Signature: Eiko Tada
Eiko TADA

Date: May 25, 2009

Partial English translation of
JP1996(Heisei 08)-116881A(Cited reference Yutaka)

Paragraphs 0019, lines 4-6

Preliminarily pulverized tea leaves are suspended in water or a liquid whose main ingredient is water and treated with a high pressure-homogenizer.

Paragraph 0026, lines 1-3

Cellulose powder which is obtained by pulverization using a high pressure-homogenizer is blended with the ultrafine powdered tea of the present invention, thereby viscosity and dispersion stability can be increased.

Paragraph 0027, lines 1-2

Cellulose is suspended in water in a concentration of 1-30 wt% and treated with a high pressure-homogenizer.

Paragraph 0030, lines 1-5

(Example 1) Yabukitacha produced in Shizuoka was preliminarily ground with a centrifugal crusher to obtain a ground tea having particle size of 125 μ m or less. The ground tea was suspended in water at a density of 5%. This suspension was treated with NANOMIZER (manufactured by NANOMIZER Inc.) under conditions of 1000kg/cm², 10 pass (about 5 minutes) to obtain an ultrafine powdered tea suspension.

Paragraph 0032, lines 1-5

(Example 2) Yabukitacha produced in Shizuoka was preliminarily ground with a centrifugal crusher to obtain a ground tea having particle size of 125 μ m or less. The ground tea was suspended in 80°C hot water at a density of 5%. This suspension was treated with NANOMIZER (manufactured by NANOMIZER Inc.) for 5 minutes to obtain a fine powdered tea suspension.

Paragraph 0036, lines 1-6

(Example 3) A suspension of 5% crystalline cellulose (Avicel, ASAHI KASEI CORPORATION) in water was treated with NANOMIZER for 5 minutes to obtain a high viscosity suspension containing cellulose. Three parts by weight of this suspension was mixed with 1 part by weight of a fine powdered tea suspension prepared by the method same as Example 2 to obtain an ultrafine powdered tea suspension having high viscosity.

Paragraph 0037

(Example 4) A liquid which was prepared by 20-fold dilution of the ultrafine powdered tea suspension obtained by Example 2 and had tea density of 0.25 wt% exhibited tone color of thick green tea. The liquid had excellent body and was suitable for a tea beverage which is preferred by one being familiar to green tea.